

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

Số: 586A/HĐKT/MĐC-XBXĐ/23

Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;

Căn cứ Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất 17/VBHN-VPQH hợp nhất Luật Thương mại ngày 5/7/2019;

Căn cứ Quyết định số 1676 ngày 03 /11 /2023 của Hiệu trưởng trường Đại học Mở - Địa chất về việc lựa chọn đơn vị cung cấp tài liệu.

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên,

Hôm nay, ngày 10 tháng 11 năm 2023, tại Trường Đại học Mở - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỞ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội

Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633

Mã số thuế : 0101689386

Đại diện : Ông Trần Thanh Hải Chức vụ : Hiệu trưởng

Số tài khoản : 3714.0.1055493

Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: NHÀ XUẤT BẢN XÂY DỰNG

Địa chỉ : 37 Lê Đại Hành, Hai Bà Trưng, Hà Nội

Điện thoại : 024.37265180

Mã số thuế : 0100105359

Đại diện : Ông Ngô Đức Vinh Chức vụ : Giám đốc

Số tài khoản : 0601119779999

Tại ngân hàng : Tại ngân hàng TMCP Quân đội MB Bank chi nhánh Lãn Ông

Sau khi bàn bạc, thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng kinh tế với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1: NỘI DUNG THỰC HIỆN

Bên B cung cấp cho Bên A dữ liệu điện tử gồm: Sách giáo khoa, sách nghiên cứu, giáo trình để giảng dạy và học tập trong tất cả các cấp, văn bản pháp luật, khoa học – kỹ thuật, chính trị, chuyên ngành, tiêu chuẩn, quy chuẩn... dành cho các tổ chức theo hệ thống tài khoản thành viên:

Đơn vị tính: Đồng

Stt	Gói dịch vụ	Quyền lợi	Quy mô	Giá thành	Năm sử dụng	Thành tiền
1	Hệ thống liên kết dữ liệu xuất bản phẩm điện tử -	- Đọc toàn bộ gần 3000 xuất bản phẩm điện tử bản quyền (Số lượng sách bản quyền sẽ được cập nhật liên tục trong suốt quá trình sử dụng hệ thống dữ liệu);	1000 tài khoản	26.000.000/năm	1 năm	26.000.000

Nhà xuất bản Xây dựng	- Sử dụng gói mọi lúc, mọi nơi, không bị giới hạn địa điểm; - Đọc toàn bộ sách điện tử liên kết xuất bản với Nhà Xuất bản Xây dựng từ hàng trăm trường đại học, nhà xuất bản, nhà sách trong và ngoài nước; - Xem toàn bộ sách multimedia (audio, video...) và hệ thống bài giảng trên trang web nxbxaydung.com.vn; - Đọc tất cả các bộ sách hot, sách dịch trên trang web nxbxaydung.com.vn; - Được tặng tài khoản đọc miễn phí hơn 100.000 sách điện tử nguồn dữ liệu mở đa ngành, đa ngôn ngữ sưu tầm từ các trường cao đẳng, đại học cộng đồng trên thế giới. Có thể sử dụng tiện ích phiên dịch nhanh trong quá trình đọc các tài liệu đa ngôn ngữ; - Hệ thống admin quản lý các tài khoản; - Báo cáo hiệu quả sử dụng (số lượt truy cập, thời gian truy cập, thời điểm truy cập, của toàn bộ tổ chức và từng tài khoản cụ thể; - Báo cáo các chủ đề quan tâm, các sách truy cập chi tiết; - Chủ động thêm thành viên sử dụng gói linh hoạt.				
Tổng cộng (Giá đã bao gồm thuế GTGT và các chi phí khác)					26.000.000

Bằng chữ: Hai mươi sáu triệu đồng chẵn./.

- Hệ thống dịch vụ được cung cấp đúng chức năng mô tả.
- Hai bên nhất trí triển khai hợp đồng chậm nhất trong vòng 30 ngày (kể cả ngày thứ 7, chủ nhật và ngày lễ) kể từ ngày hợp đồng này được ký kết.
- Thời hạn của hợp đồng: là 01 năm bắt đầu từ ngày 10 tháng 11 năm 2023 đến ngày 10 tháng 11 năm 2024.

ĐIỀU 2: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng là: 26,000,000đ (Bằng chữ: Hai mươi sáu triệu đồng chẵn).

Giá trên đã bao gồm: Các loại thuế, phí. Giá của Hợp đồng nêu trên là cố định trong suốt quá trình thực hiện hợp đồng này.

- Thời hạn thanh toán: Trong vòng 15 ngày sau khi hai Bên ký Biên bản bàn giao nghiệm thu hàng hoá, Bên A có trách nhiệm thanh toán cho Bên B 100% giá trị hợp đồng.
- Phương thức thanh toán: Chuyển khoản.
- Thông tin chuyển khoản:

Đơn vị thụ hưởng : Nhà Xuất bản Xây dựng
Số tài khoản : 0601119779999
Tại ngân hàng : TMCP Quân đội MB Bank chi nhánh Lãn Ông
Mã liên ngân hàng : 01311013

ĐIỀU 3: TRÁCH NHIỆM VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN

- Khi bàn giao các thông tin chi tiết về tài khoản truy cập Hệ thống liên kết dữ liệu xuất bản phẩm điện tử
- Nhà xuất bản Xây dựng, đại diện của Bên A và Bên B sẽ cùng kiểm tra về chức năng, chất lượng dịch vụ và lập thành biên bản bàn giao. Nếu kết quả kiểm tra không phù hợp với hợp đồng thì Bên B có trách nhiệm điều chỉnh hệ thống dữ liệu điện tử cho phù hợp với hợp đồng, việc bổ sung điều chỉnh chỉ trong vòng 30 ngày kể từ ngày bàn giao.
- Hai bên sẽ họp định kỳ để rút kinh nghiệm, giải quyết các vấn đề phát sinh và đề ra phương án giải quyết theo các quy định hiện hành để đảm bảo quyền và lợi ích của các bên cũng như người học.

ĐIỀU 4: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- Mọi sửa đổi và bổ sung cho hợp đồng này sẽ chỉ có hiệu lực khi được làm thành văn bản và có chữ ký đầy đủ của đại diện có thẩm quyền của hai bên. Bản sửa đổi bổ sung sẽ được coi là một phần không tách rời của hợp đồng và có hiệu lực kể từ ngày hai bên ký.
- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong hợp đồng và các phụ lục đính kèm theo hợp đồng này (nếu có).
- Hợp đồng này sẽ kết thúc khi hai bên hoàn thành toàn bộ nghĩa vụ của mình quy định trong hợp đồng và ký vào biên bản thanh lý hợp đồng.
- Hợp đồng gồm 03 trang Tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A 
Hiệu trưởng



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B
Giám đốc



Ngô Đức Vinh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU, THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 586A/TLHD

- Căn cứ Bộ Luật dân sự số ngày 24/11/2015;
- Căn cứ luật thương mại ngày 16/6/2005; Văn bản hợp nhất số 17/VBHN-VPCP ngày 05/7/2019 về Luật Thương mại;
- Căn cứ vào tình hình thực hiện hợp đồng Số: 586/HĐKT/MĐC-XBXD/23 ngày tháng 10 năm 2023 giữa Trường Đại học Mở- Địa chất và Nhà Xuất bản Xây dựng
- Căn cứ biên bản bàn giao và nghiệm thu kỹ thuật ngày 28 tháng 11 năm 2023
Hôm nay ngày 28 tháng 11 năm 2023, tại Trường Đại học Mở - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội
Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633
Mã số thuế : 0101689386
Đại diện : **Ông Trần Thanh Hải** Chức vụ : Hiệu trưởng
Số tài khoản : 3716.1.1055493
Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: NHÀ XUẤT BẢN XÂY DỰNG

Đại diện : Ông Ngô Đức Vinh Chức vụ: Giám đốc.
Địa chỉ : 37 Lê Đại Hành, Hai Bà Trưng, Hà Nội.
Điện thoại : 024.37265180
Tên tài khoản : Nhà Xuất bản Xây dựng.
Số tài khoản : 0601119779999 Tại Ngân hàng TMCP Quân đội MB Bank chi nhánh Lãn Ông.
Mã ngân hàng: 01311013
Mã số thuế : 0100105359.
Hai bên thống nhất nghiệm thu, thanh lý Hợp đồng số:/HĐKT/MĐC-XBXD/23 ngày ... tháng năm 2023 với các nội dung sau:

I. NỘI DUNG THỰC HIỆN

- Bên B đã thực hiện đúng theo điều 1 của hợp đồng số:/HĐKT/MĐC-XBXD/23 ngày tháng năm 2023;
- Dịch vụ được cung cấp đúng chức năng được mô tả trong điều khoản về quy chuẩn dịch vụ của hợp đồng;
- Thời gian triển khai: Đúng quy định,

II. GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng: **26.000.000đ** (Bằng chữ: Hai mươi sáu triệu đồng).
- Số tiền bên A đã tạm ứng cho bên B: **0** (đồng)
- Số tiền bên A còn phải trả cho bên B: **26.000.000đ** (Bằng chữ: Hai mươi sáu triệu đồng).
- Đồng tiền thanh toán: Việt Nam đồng.

III. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản quy định trong Hợp đồng và các Phụ lục đính kèm theo Hợp đồng này (nếu có).

- Hai bên nhất trí thanh lý hợp đồng số: 586A/HĐKT/MĐC-XBXD/23 ngày 10 tháng 11 năm 2023 và không còn vướng mắc gì. Mọi phát sinh sau khi ký kết thanh lý hợp đồng không có giá trị pháp lý ràng buộc các bên phải thực hiện.

Biên bản thanh lý gồm 02 trang tiếng Việt, được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A
HIỆU TRƯỞNG



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B
XÃ GIÁM ĐỐC



Ngô Đức Vinh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ
Số: 02/HĐKT/MĐC-ST/23

Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;

Căn cứ Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất 17/VBHN-VPQH hợp nhất Luật Thương mại ngày 5/7/2019;

Căn cứ Quyết định số 1707/QĐ-MĐC ngày 08/11/2023 của Hiệu trưởng trường Đại học Mở - Địa chất về việc lựa chọn đơn vị cung cấp tài liệu.

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên,

Hôm nay, ngày 10 tháng 11 năm 2023, tại Trường Đại học Mở - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội

Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633

Đại diện : Ông Trần Thanh Hải Chức vụ : Hiệu trưởng

Số tài khoản : 3716.1.1055493

Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: CÔNG TY TNHH SÁCH THẬT

Địa chỉ :Số 44 ngõ 105 phố Bạch Mai, P. Thanh Nhân, Q. Hai Bà Trưng, Tp.Hà Nội

Điện thoại : 0904013646

Mã số thuế : 0105741277

Đại diện : Bà Hoàng Thị Thu Hà Chức vụ : Giám đốc

Số tài khoản : 0011004045953

Tại ngân hàng : Tại ngân hàng Vietcombank – Sở giao dịch

Mã liên ngân hàng: 01203001

Sau khi bàn bạc, thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng kinh tế với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1: NỘI DUNG THỰC HIỆN

Hai bên thống nhất việc mua bán tài liệu cụ thể như sau:

Đơn vị tính: Đồng

STT	ISBN	Tên sách tiếng Anh	Tên sách tiếng Việt	Tác giả	Nhà xuất bản	Số lượng	Giá bán
1	978-1119454151	Dorf's Introduction To Electric Circuits	Giới thiệu của Dorf về mạch điện.	Richard C. Dorf	Wiley	1	6,866.000
2	978-1620817193	Engineered Metal Matrix Composites	Vật liệu tổng hợp ma trận kim loại được thiết kế.	Luca Magagnin	Nova Science Publishers	1	9,750,000

3	978-1119285663	Building the Internet of Things: Implement New Business Models, Disrupt Competitors, Transform Your Industry	Xây dựng Internet vạn vật: Triển khai các mô hình kinh doanh mới, phá vỡ đối thủ cạnh tranh, chuyên đổi ngành công nghiệp của bạn.	Maciej Kranz	Wiley	1	5,869,000
4	978-3844358049	Researching Solutions to Ensure the Effective Excavation of the Drifts: By The AM-45 Roadheader at Dongvong Coal Company	Nghiên cứu giải pháp đảm bảo khai thác cát trôi hiệu quả: Bằng máy đào đường AM-45 tại Công ty than Đông Vong.	Dang Van Kien	LAP Lambert Academic Publishing	1	7,544,000
5	978-3031204623	Advances in Geospatial Technology in Mining and Earth Sciences	Những tiến bộ trong công nghệ không gian địa lý trong khoa học khai thác mỏ và trái đất.	Long Quoc Nguyen	Springer	5	19,700,000
Tổng cộng						9	49,729,000
Bảng chữ: Bốn mươi chín triệu bảy trăm hai mươi chín nghìn đồng.							

- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%.
- Thời gian giao hàng: Trong vòng 6-8 tuần kể từ ngày hai bên ký hợp đồng.
- Địa điểm giao hàng: Trung tâm Thông tin- Thư viện, Trường Đại học Mở - Địa chất.
- Mọi chi phí liên quan về vận chuyển đến kho Bên A do Bên B chịu.

ĐIỀU 2: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng là: 49,729,000đ (Bảng chữ: Bốn mươi chín triệu bảy trăm hai mươi chín nghìn đồng).
- Giá trên đã bao gồm: Các loại thuế, chi phí vận chuyển, bốc xếp đến địa điểm của Bên A. Giá của Hợp đồng nêu trên là cố định trong suốt quá trình thực hiện hợp đồng này.
- Thời hạn thanh toán: Trong vòng 15 ngày sau khi hai Bên ký Biên bản bàn giao nghiệm thu hàng hoá, Bên A có trách nhiệm thanh toán cho Bên B 100% giá trị hợp đồng.
- Phương thức thanh toán: Chuyển khoản.
- Thông tin chuyển khoản:

Người thụ hưởng : Công ty TNHH Sách Thật

Số tài khoản : 0011004045953

Tại ngân hàng : Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank) – Sở giao dịch

Mã liên ngân hàng : 01203001

ĐIỀU 3: TRÁCH NHIỆM VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN

- Khi giao nhận hàng, đại diện của Bên A và Bên B sẽ cùng kiểm tra về chủng loại, số lượng, quy cách hàng hoá và lập thành biên bản bàn giao. Nếu kết quả kiểm tra không phù hợp với hợp đồng thì Bên B có trách nhiệm bổ sung hoặc thay thế hàng hoá mới cho phù hợp với hợp đồng, việc bổ sung thay thế chỉ trong vòng 30 ngày kể từ ngày giao hàng.
- Ngoài trách nhiệm như trên Bên B phải chịu mọi chi phí liên quan đến việc bổ sung hoặc thay thế, đồng thời phải chịu phạt và bồi thường thiệt hại cho Bên A.

ĐIỀU 4: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- Mọi sửa đổi và bổ sung cho hợp đồng này sẽ chỉ có hiệu lực khi được làm thành văn bản và có chữ ký đầy đủ của đại diện có thẩm quyền của hai bên. Bản sửa đổi bổ sung sẽ được coi là một phần không tách rời của hợp đồng và có hiệu lực kể từ ngày hai bên ký.
- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong hợp đồng và các phụ lục đính kèm theo hợp đồng này (nếu có).
- Hợp đồng này sẽ kết thúc khi hai bên hoàn thành toàn bộ nghĩa vụ của mình quy định trong hợp đồng và ký vào biên bản thanh lý hợp đồng.
- Hợp đồng gồm 03 trang Tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A

Hiệu trưởng



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B

Giám đốc



Hoàng Thị Thu Hà

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;
 - Căn cứ Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất số 17/VBHN-VPQH ngày 5/7/2019 về hợp nhất Luật thương mại;
 - Căn cứ vào tình hình thực hiện hợp đồng kinh tế số: 02/HĐKT/MĐC-ST/23 ký ngày 10 tháng 11 năm 2023 giữa Trường Đại học Mở - Địa chất và Công ty TNHH Sách Thật;
- Hôm nay, ngày 06 tháng 12 năm 2023, tại Trường Đại học Mở - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỞ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội
Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633
Đại diện : Ông Trần Thanh Hải Chức vụ : Hiệu trưởng
Số tài khoản : 3716.1.1055493
Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: CÔNG TY TNHH SÁCH THẬT

Địa chỉ : Số 44 ngõ 105 phố Bạch Mai, P. Thanh Nhân, Q. Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội
Điện thoại : 0904013646
Mã số thuế : 0105741277
Đại diện : Bà Hoàng Thị Thu Hà Chức vụ : Giám đốc
Số tài khoản : 9011004045953
Tại : Tại ngân hàng Vietcombank – Sở giao dịch
Mã liên ngân hàng: 01203001

Hai bên thống nhất nghiệm thu, thanh lý Hợp đồng số 02/HĐKT/MĐC-ST/23 ký ngày 10 tháng 11 năm 2023 với các nội dung sau:

I. NỘI DUNG THỰC HIỆN

- Bên B đã thực hiện đúng theo điều 1 của Hợp đồng số 02/HĐKT/MĐC-ST/23 ký ngày 10 tháng 11 năm 2023.
- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%.
- Thời gian giao hàng: Đúng quy định,
- Chi phí vận chuyển: Bên B chịu.

II. GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng: **49,729,000đ** (Bốn mươi chín triệu bảy trăm hai mươi chín nghìn đồng).
- Số tiền bên A đã tạm ứng cho bên B: **0** (đồng)

- Số tiền bên A còn phải trả cho bên B: 49,729,000đ (Bốn mươi chín triệu bảy trăm hai mươi chín nghìn đồng).

- Đồng tiền thanh toán: Việt Nam đồng.

III. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong Hợp đồng và các Phụ lục đính kèm theo Hợp đồng này (nếu có).

- Hai bên nhất trí tranh lý hợp đồng số 02/HĐKT/MĐC-ST/23 ký ngày 10 tháng 11 năm 2023 và không còn vướng mắc gì. Mọi phát sinh sau khi ký kết thanh lý hợp đồng không có giá trị pháp lý ràng buộc các bên phải thực hiện.

Biên bản thanh lý gồm 02 trang tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A

Hiệu trưởng



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B

Giám đốc



Hàng Thị Thu Hà

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

Số: 08 HĐKT/MĐC-ĐN/23

Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;

Căn cứ Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất 17/VBHN-VPQH hợp nhất Luật Thương mại ngày 5/7/2019;

Căn cứ Quyết định số 1612/QĐ-MĐC ngày 22/10/2023 của Hiệu trưởng trường Đại học Mở - Địa chất về việc lựa chọn đơn vị cung cấp tài liệu.

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên,

Hôm nay, ngày 24 tháng 10 năm 2023, tại Trường Đại học Mở - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội

Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633

Đại diện : Ông Trần Thanh Hải Chức vụ : Hiệu trưởng

Số tài khoản : 3714.0.1055493

Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: CỬA HÀNG SÁCH VÀ VĂN PHÒNG PHẨM ĐÔNG NAM

Địa chỉ : Số 10A Tạ Quang Bửu - Hai Bà Trưng - Hà Nội

Điện thoại : 024.36288723

Mã số thuế : 8002455906

Đại diện : Ông Nguyễn Mạnh Cường Chức vụ : Cửa hàng trưởng

Số tài khoản : 0010161418888

Tại ngân hàng : Tại ngân hàng TMCP Quân đội MB Bank chi nhánh Hai Bà Trưng

Mã liên ngân hàng: 01311001

Sau khi bàn bạc, thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng kinh tế với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1: NỘI DUNG THỰC HIỆN

Hai bên thống nhất việc mua bán tài liệu cụ thể như sau:

Đơn vị tính: Đồng

ST T	ISBN	Tên sách tiếng Anh	Tên tiếng việt	Tác giả	Nhà xuất bản	Số lượn g	Giá bán
1	978-0873353854	SME Mineral Processing and Extractive Metallurgy Handbook Volume 1	Sổ tay luyện kim chiết xuất, chế biến và khoáng sản SME, tập 1	Robert C. Dunne	Society for Mining, Metallurgy, and Exploration	1	14,600,000

2	978-0873353854	SME Mineral Processing and Extractive Metallurgy Handbook Volume 2	Sổ tay luyện kim chiết xuất và chế biến khoáng sản SME, tập 2	Robert C. Dunne	Society for Mining, Metallurgy, and Exploration	1	15,320,000
3	978-1260570793	Fundamentals of Electric Circuits, 7th Edition	Nguyên tắc cơ bản của mạch điện	Charles Alexander	McGraw-Hill	1	5,556,000
4	978-0367735340	Corrosion Science and Technology, 3rd Edition	Khoa học và kỹ thuật ăn mòn, tái bản lần 3	David E.J. Talbot	CRC Press	1	5,050,000
5	978-1119702849	Business Data Communications and Networking, 14th Edition	Mạng và dữ liệu truyền thông kinh doanh, tái bản lần thứ 14	Jerry FitzGerald	Wiley	1	4,520,000
6	978-1804619865	Internet of Things for Smart Buildings	Internet vạn vật cho các tòa nhà thông minh.	Harry G. Smeenk	Packt Publishing	1	4,885,000
		Tổng:				6	49,931,000

Bằng chữ: *Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng.*

- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%.
- Thời gian giao hàng: Trong vòng 6-8 tuần kể từ ngày hai bên ký hợp đồng.
- Địa điểm giao hàng: Trung tâm Thông tin- Thư viện, Trường Đại học Mở - Địa chất.
- Mọi chi phí liên quan về vận chuyển đến kho Bên A do Bên B chịu.

ĐIỀU 2: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng là: 49,931,000đ (*Bằng chữ: Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng.*)

Giá trên đã bao gồm: Các loại thuế, chi phí vận chuyển, bốc xếp đến địa điểm của Bên A. Giá của Hợp đồng nêu trên là cố định trong suốt quá trình thực hiện hợp đồng này.

- Thời hạn thanh toán: Trong vòng 15 ngày sau khi hai Bên ký Biên bản bàn giao nghiệm thu hàng hoá, Bên A có trách nhiệm thanh toán cho Bên B 100% giá trị hợp đồng.
- Phương thức thanh toán: Chuyển khoản.
- Thông tin chuyển khoản:

Người thụ hưởng : Nguyễn Mạnh Cường

Số tài khoản : 0010161418888

Tại ngân hàng : TMCP Quân đội MB Bank chi nhánh Hai Bà Trưng

Mã liên ngân hàng : 01311001

ĐIỀU 3: TRÁCH NHIỆM VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN

- Khi giao nhận hàng, đại diện của Bên A và Bên B sẽ cùng kiểm tra về chủng loại, số lượng, quy cách hàng hoá và lập thành biên bản bàn giao. Nếu kết quả kiểm tra không phù hợp với hợp đồng thì Bên B có trách nhiệm bổ sung hoặc thay thế hàng hoá mới cho phù hợp với hợp đồng, việc bổ sung thay thế chỉ trong vòng 30 ngày kể từ ngày giao hàng.

- Ngoài trách nhiệm như trên Bên B phải chịu mọi chi phí liên quan đến việc bổ sung hoặc thay thế, đồng thời phải chịu phạt và bồi thường thiệt hại cho Bên A.

ĐIỀU 4: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

- Mọi sửa đổi và bổ sung cho hợp đồng này sẽ chỉ có hiệu lực khi được làm thành văn bản và có chữ ký đầy đủ của đại diện có thẩm quyền của hai bên. Bản sửa đổi bổ sung sẽ được coi là một phần không tách rời của hợp đồng và có hiệu lực kể từ ngày hai bên ký.

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong hợp đồng và các phụ lục đính kèm theo hợp đồng này (nếu có).

- Hợp đồng này sẽ kết thúc khi hai bên hoàn thành toàn bộ nghĩa vụ của mình quy định trong hợp đồng và ký vào biên bản thanh lý hợp đồng.

- Hợp đồng gồm 03 trang Tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A

Hiệu trưởng



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B

Cửa hàng trưởng



Nguyễn Mạnh Cường

233

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;
 - Căn cứ Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất số 17/VBHN-VPQH ngày 5/7/2019 về hợp nhất Luật thương mại;
 - Căn cứ vào tình hình thực hiện hợp đồng kinh tế số: 08/HĐKT/MĐC-ĐN/23 ký ngày 24 tháng 10 năm 2023 giữa Trường Đại học Mở - Địa chất và Cửa hàng Sách và Văn phòng phẩm Đông Nam;
- Hôm nay, ngày 12 tháng 12 năm 2023, tại Trường Đại học Mở - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội
Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633
Đại diện : Ông Trần Thanh Hải Chức vụ : Hiệu trưởng
Số tài khoản : 3716.1.1055493
Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: CỬA HÀNG SÁCH VÀ VĂN PHÒNG PHẨM ĐÔNG NAM

Địa chỉ : Số 10A Tạ Quang Bửu - Hai Bà Trưng - Hà Nội
Điện thoại : 024.36288723
Mã số thuế : 8002455906
Đại diện : Ông Nguyễn Mạnh Cường Chức vụ : Cửa hàng trưởng
Số tài khoản : 0010161418888
Tại : Tại ngân hàng TMCP Quân đội MB Bank chi nhánh Hai Bà Trưng
Mã liên ngân hàng: 01311001

Hai bên thống nhất nghiệm thu, thanh lý Hợp đồng số 08/HĐKT/MĐC-ĐN/23 ký ngày 24 tháng 10 năm 2023 với các nội dung sau:

I. NỘI DUNG THỰC HIỆN

- Bên B đã thực hiện đúng theo điều 1 của Hợp đồng số 08/ HĐKT/MĐC-ĐN/23 ký ngày 24 tháng 10 năm 2023.

- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%,

- Thời gian giao hàng: Đúng quy định,

- Chi phí vận chuyển: Bên B chịu.

II. GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng: **49,931,000đ** (Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng).

- Số tiền bên A đã tạm ứng cho bên B: **0** (đồng)

- Số tiền bên A còn phải trả cho bên B: **49,931,000đ** (Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng).

- Đồng tiền thanh toán: Việt Nam đồng.

III. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong Hợp đồng và các Phụ lục đính kèm theo Hợp đồng này (nếu có).

- Hai bên nhất trí thanh lý hợp đồng số 08/HĐKT/MĐC-ĐN/23 ký ngày 24 tháng 10 năm 2023 và không còn vướng mắc gì. Mọi phát sinh sau khi ký kết thanh lý hợp đồng không có giá trị pháp lý ràng buộc các bên phải thực hiện.

Biên bản thanh lý gồm 02 trang tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A

Hiệu trưởng



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B

Cửa hàng trưởng



Nguyễn Mạnh Cường

BẢNG XÁC ĐỊNH GIÁ TRỊ KHỐI LƯỢNG CÔNG VIỆC HOÀN THÀNH
(áp dụng đối với các khoản chi khoản thường xuyên, chi sự nghiệp có tính chất thường xuyên, chi chương trình mục tiêu quốc gia, chương trình mục tiêu sử dụng kinh phí sự nghiệp)

1. Đơn vị sử dụng ngân sách: Trường Đại học Mở - Địa chất
2. Mã đơn vị: 1055493 Mã nguồn:.....
3. Mã CTMTQG, Dự án ODA
4. Căn cứ Hợp đồng số 08/HĐKT/MĐC-ĐN/23 ký ngày 24 tháng 10 năm 2023 giữa Trường Đại học Mở - Địa chất và Cửa hàng Sách và Văn phòng phẩm Đông Nam. Giá trị hợp đồng là 49.931.000đ (Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng./.);
5. Căn cứ vào Biên bản nghiệm thu bàn giao hàng hóa ngày 12/12/2023 giữa Trường Đại học Mở - Địa chất và Cửa hàng Sách và Văn phòng phẩm Đông Nam.

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	SME Mineral Processing and Extractive Metallurgy Handbook Volume 1	Cuốn	1	14.600.000	14.600.000
2	SME Mineral Processing and Extractive Metallurgy Handbook Volume 2	Cuốn	1	15.320.000	15.320.000
3	Fundamentals of Electric Circuits, 7th Edition	Cuốn	1	5.556.000	5.556.000
4	Corrosion Science and Technology, 3rd Edition	Cuốn	1	5.050.000	5.050.000
5	Business Data Communications and Networking, 14th Edition	Cuốn	1	4.520.000	4.520.000
6	Internet of Things for Smart Buildings	Cuốn	1	4.885.000	4.885.000
Tổng			6		49.931.000
<i>Tổng cộng: Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng</i>					

6. Lũy kế thanh toán khối lượng hoàn thành đến cuối kỳ trước:
- Thanh toán tạm ứng:..... - Thanh toán trực tiếp:.....
7. Số dư tạm ứng đến cuối kỳ trước:.....
8. Số đề nghị thanh toán kỳ này: 49.931.000đ (Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng./.).

- Thanh toán tạm ứng:.....- Thanh toán trực tiếp: 49.931.000đ (Bốn mươi chín triệu chín trăm ba mươi một nghìn đồng./.)

Ngày 12 tháng 12 năm 2023

CỬA HÀNG SÁCH VÀ VĂN PHÒNG PHẨM ĐÔNG NAM

TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ ĐỊA CHẤT *ng*



Nguyễn Mạnh Cường



HIỆU TRƯỞNG

GS.TS Trần Thanh Hải

- Khi giao nhận hàng, đại diện của Bên A và Bên B sẽ cùng kiểm tra về chủng loại, số lượng, quy cách hàng hoá và lập thành biên bản bàn giao. Nếu kết quả kiểm tra không phù hợp với hợp đồng thì Bên B có trách nhiệm bổ sung hoặc thay thế hàng hoá mới cho phù hợp với hợp đồng, việc bổ sung thay thế chỉ trong vòng 30 ngày kể từ ngày giao hàng.

- Ngoài trách nhiệm như trên Bên B phải chịu mọi chi phí liên quan đến việc bổ sung hoặc thay thế, đồng thời phải chịu phạt và bồi thường thiệt hại cho Bên A.

ĐIỀU 4: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

- Mọi sửa đổi và bổ sung cho hợp đồng này sẽ chỉ có hiệu lực khi được làm thành văn bản và có chữ ký đầy đủ của đại diện có thẩm quyền của hai bên. Bản sửa đổi bổ sung sẽ được coi là một phần không tách rời của hợp đồng và có hiệu lực kể từ ngày hai bên ký.

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong hợp đồng và các phụ lục đính kèm theo hợp đồng này (nếu có).

- Hợp đồng này sẽ kết thúc khi hai bên hoàn thành toàn bộ nghĩa vụ của mình quy định trong hợp đồng và ký vào biên bản thanh lý hợp đồng.

- Hợp đồng gồm 03 trang Tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A

Hiệu trưởng



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B

Cửa hàng trưởng



Nguyễn Mạnh Cường

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ
Số: 1511/LHTV-ITGVN-ĐHMĐC/2023

Căn cứ:

- Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;
- Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất 17/VBHN-VPQH hợp nhất Luật Thương mại ngày 5/7/2019;
- Thông báo kết luận Cuộc họp lần thứ 19 Liên Hợp thư viện Việt Nam về nguồn tin khoa học và công nghệ ngày 05/8/2022 tại Thừa Thiên Huế;
- Quyết định số 1740/QĐ-MĐC ngày 10/11/2023 của Hiệu trưởng trường Đại học Mở - Địa chất về việc lựa chọn nhà cung cấp cơ sở dữ liệu điện tử ProQuest;
- Chức năng, nhiệm vụ, nhu cầu và khả năng của ba bên;

Hôm nay ngày 15 tháng 11 năm 2023, tại Cục Thông tin khoa học và công nghệ quốc gia, 24 Lý Thường Kiệt, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, chúng tôi gồm có:

Bên Mua:

TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ giao dịch: Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội
Điện thoại: 024 3838 9633 Số Fax: 024 3838 9633
Tài khoản: 3714.0.1055493 tại Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội
Đại diện: Ông Trần Thanh Hải
Chức vụ: Hiệu trưởng

Bên Cung cấp:

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ THÔNG TIN VÀ CÔNG NGHỆ ITGROUP VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 22, Ngõ 1, phố Trần Quốc Hoàn, quận Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
Điện thoại: 8424 - 22007289 Fax: 8424 - 37649044
Tài khoản: 0861181116868 tại Ngân hàng TMCP Quân Đội, Chi nhánh Ba Đình
Mã CITAD: 01311033
Mã số thuế: 0102915447
Đại diện: Ông Trần Trung Hiếu
Chức vụ: Giám đốc

Đại diện Liên hợp thư viện Việt Nam về nguồn tin khoa học và công nghệ (gọi tắt là Liên hợp):

CỤC THÔNG TIN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ QUỐC GIA

Địa chỉ: 24 – 26 Lý Thường Kiệt, Hà Nội, Việt Nam.
Điện thoại: 8424 - 3934 1409 Fax: 8424 - 3934 9127
Tài khoản: 9527.1.1054710 tại Kho bạc Nhà nước Hà Nội
Đại diện: Ông Đào Mạnh Thắng
Chức vụ: Phó Cục trưởng

Các bên thống nhất thỏa thuận nội dung hợp đồng như sau:

Điều 1: ĐỐI TƯỢNG CỦA HỢP ĐỒNG, NỘI DUNG VÀ PHẠM VI CÔNG VIỆC

1.1 Đối tượng của Hợp đồng:

Cơ sở dữ liệu PROQUEST CENTRAL, chi tiết như sau:

TT	Mô tả hàng hoá	Số lượng	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	PROQUEST CENTRAL <u>Nhà xuất bản:</u> Proquest Gồm 24,000 xuất bản phẩm định kỳ <u>Bản quyền cấp phép:</u> Theo đơn vị, không giới hạn người truy cập đồng thời <u>Hình thức chuyển giao:</u> Web thông qua các dải địa chỉ IPs tĩnh <u>Thời hạn đặt mua:</u> 1 năm Bao gồm 40 CSDL phổ biến sau:	1	45.000.000	45.000.000
	✓ ABI/INFORM™ Complete; ✓ Accounting, Tax & Banking Collection; ✓ Asian & European Business Collection; ✓ Business Market Research Collection; ✓ International Newsstream; ✓ Canadian Newsstream; ✓ U.S. Newsstream; ✓ Global Breaking Newswires; ✓ Biology Database; ✓ Computing Database; ✓ Military Database; ✓ Science Database; ✓ Telecommunications Database; ✓ Criminal Justice Database; ✓ Education Database; ✓ Library Science Database; ✓ Linguistics Database; ✓ Political Science Database; ✓ Religion Database; ✓ Social Science Database; ✓ Public Health Database; ✓ Sociology Database; ✓ Research Library; ✓ Australia & New Zealand Database; ✓ Continental Europe Database; ✓ East & South Asia Database; ✓ East & Central Europe Database; ✓ India Database; ✓ Latin America & Iberia Database; ✓ Middle East & Africa Database; ✓ Turkey Database;			

✓ U.K. & Ireland Database; ✓ Career & Technical Education Database; ✓ Canadian Business & Current Affairs Database (CBCA); ✓ Arts & Humanities Database; ✓ Health & Medical Collection Complete; ✓ Family Health Database; ✓ Health Management Database; ✓ Nursing & Allied Health Database; ✓ Psychology Database.			
---	--	--	--

1.2 Nội dung và phạm vi công việc:

Bên Cung cấp cam kết cung cấp quyền truy cập cơ sở dữ liệu PROQUEST CENTRAL theo đúng tiêu chuẩn của Nhà xuất bản cho Bên Mua và cùng phối hợp với Đại diện Liên hợp thực hiện công việc bàn giao, hướng dẫn sử dụng cho Bên Mua (Trực tuyến/Tại Trung tâm Thông tin - Thư viện, Trường Đại học Mở - Địa chất).

Điều 2: GIAO NHẬN HÀNG HÓA

Trong vòng 10 ngày sau khi Hợp đồng này được ký kết, Bên Cung cấp sẽ thiết lập tài khoản cho người sử dụng thuộc Bên Mua truy cập qua Internet tới sản phẩm đặt mua (chỉ cần sử dụng trình duyệt Web) thông qua dải địa chỉ IPs được cấp phép tại địa chỉ của Bên Mua.

ĐIỀU 3: NGHIỆM THU

Trong trường hợp CSDL ProQuest Central được chuyển giao hoạt động đạt các yêu cầu kỹ thuật với các chức năng đã mô tả, phù hợp với các điều khoản của Hợp đồng, Bên Mua và Bên Cung cấp sẽ tiến hành ký Biên bản Bàn giao và Nghiệm thu trong vòng 5 ngày.

Điều 4: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Giá trị hợp đồng trọn gói (đã bao gồm các loại thuế, phí liên quan theo quy định): **45.000.000 VNĐ** (Bằng chữ: Bốn mươi lăm triệu đồng chẵn)
- Phương thức thanh toán: chuyển khoản bằng đồng tiền Việt Nam theo địa chỉ:
Tên tài khoản: Công ty CP Dịch vụ Thông tin và công nghệ ITGROUP Việt Nam
Địa chỉ: Số 22, ngõ 1, phố Trần Quốc Hoàn, quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội
Số tài khoản: 0861181116868 tại Ngân hàng TMCP Quân Đội, Chi nhánh Ba Đình
Mã CITAD: 01311033
- Bên Mua sẽ thanh toán cho Bên Cung cấp 100% tổng giá trị hợp đồng trong vòng 15 ngày sau khi hai bên ký Biên bản Bàn giao và Nghiệm thu Kỹ thuật.

Điều 5: TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN MUA

- Đảm bảo tạo điều kiện thuận lợi về thủ tục hành chính để cho phép cán bộ kỹ thuật của Bên Cung cấp chuyển giao sản phẩm theo đúng kế hoạch đặt ra.
- Đảm bảo hạ tầng thông tin nhằm tạo điều kiện chuyển giao và nghiệm thu sản phẩm đúng thời gian quy định trong hợp đồng.
- Có trách nhiệm thanh toán cho Bên Cung cấp 100% giá trị hợp đồng theo Điều 4 của Hợp đồng này.
- Bên Mua có trách nhiệm thông báo cho Bên Cung cấp và Đại diện của Liên hợp khi việc truy cập tới dịch vụ trên bị gián đoạn.

Điều 6: TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN CUNG CẤP

- Bên Cung cấp cam kết cung cấp cho bên Mua đầy đủ hàng hoá như nêu tại Điều 1 của Hợp đồng này, hàng hóa và dịch vụ đảm bảo đúng nội dung và tính năng của sản phẩm.
- Bàn giao cơ sở dữ liệu đúng theo kế hoạch đã cam kết.
- Đảm bảo khả năng truy cập tới cơ sở dữ liệu PROQUEST CENTRAL là đối tượng của hợp đồng được ổn định, liên tục trong suốt thời gian đặt mua.
- Cung cấp đầy đủ tài liệu hướng dẫn sử dụng cho Bên Mua.
- Cung cấp hóa đơn hợp lệ do Bộ tài chính phát hành cho Bên Mua.

Điều 7: TRÁCH NHIỆM CỦA ĐẠI DIỆN LIÊN HỢP THƯ VIỆN VIỆT NAM VỀ NGUỒN TIN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

- Đại diện Liên hợp có trách nhiệm thông báo với Bên Cung cấp và Bên Mua về mức phí đóng góp của Bên Mua để truy cập CSDL ProQuest Central đã được thể hiện trên hợp đồng này là mức phí đã được thỏa thuận theo thông báo kết luận Cuộc họp lần thứ 19 Liên Hợp thư viện Việt Nam.
- Điều phối và giám sát việc ký kết hợp đồng giữa Bên Mua và Bên Cung cấp.
- Phối hợp và hỗ trợ Bên Cung cấp trong việc chuyển giao quyền truy cập tới cơ sở dữ liệu đặt mua.
- Đơn đốc việc thanh toán của Bên Mua cho Bên Cung cấp đúng thời hạn nêu trong hợp đồng này.

Điều 8: BẢO HÀNH

- Bên Cung cấp có trách nhiệm cung cấp dịch vụ bảo hành cho cơ sở dữ liệu ghi tại Điều 1 hợp đồng này trong suốt thời gian đặt mua.
- Thời gian bảo hành được tính từ ngày Biên bản Bàn giao và Nghiệm thu kỹ thuật được ký kết giữa Bên Mua và Bên Cung cấp.
- Trong thời gian bảo hành, nếu xảy ra những trường hợp đã nêu như trên và sau khi nhận được yêu cầu của Bên Mua, trong vòng 24 giờ làm việc, Bên Cung cấp sẽ tiến hành khắc phục sự cố và có thông báo tới Bên Mua.

Điều 9: TRANH CHẤP VÀ GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

- Ba bên chủ động trao đổi và thông báo cho nhau về tình hình thực hiện hợp đồng này.
- Trong khi thực hiện hợp đồng, nếu có xảy ra tranh chấp hay khiếu nại thì bên Mua có thể liên lạc trực tiếp với Cục Thông tin khoa học và công nghệ quốc gia (NASATI) - Đại diện Liên hợp và bên Cung cấp để cùng bàn bạc, thương lượng tìm cách giải quyết trên nguyên tắc bình đẳng các bên cùng có lợi. Trong trường hợp không đi đến thống nhất sẽ đưa ra Toà Kinh tế thuộc toà án Nhân dân TP. Hà Nội để giải quyết. Mọi phán xét của Toà Kinh tế thuộc toà án Nhân dân TP. Hà Nội là bắt buộc thi hành đối với các bên.

Điều 10: ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

- Ba bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản đã ghi trong hợp đồng này. Mọi thay đổi trong các điều khoản của hợp đồng này phải được ba bên thỏa thuận bằng văn bản và chỉ có thỏa thuận bằng văn bản mới có hiệu lực với cả ba bên.

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký kết.
- Hợp đồng hết hiệu lực sau khi các bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.
- Hợp đồng được lập thành sáu (06) bộ, mỗi bên giữ hai (02) bộ. Các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN MUA
TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT
HIỆU TRƯỞNG



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN CUNG CẤP
CÔNG TY CP DỊCH VỤ THÔNG TIN &
CÔNG NGHỆ ITGROUP VIỆT NAM
GIÁM ĐỐC



Trần Trung Hiếu

ĐẠI DIỆN LIÊN HỢP THƯ VIỆN VIỆT NAM
VỀ NGUỒN TIN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ
CỤC THÔNG TIN KHOA HỌC
VÀ CÔNG NGHỆ QUỐC GIA
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Đào Mạnh Thắng

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN QUYẾT TOÁN VÀ THANH LÝ

Hợp đồng số: **1511/LHTV-ITGVN- ĐHMĐC/2023**

- Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;
- Căn cứ Luật thương mại 16/6/2005; Văn bản hợp nhất số 17/VBHN-VPQH ngày 5/7/2019 về hợp nhất Luật thương mại;
- Căn cứ vào tình hình thực hiện hợp đồng kinh tế số:1511/LHTV-ITGVN-ĐHMĐC/2023 ký ngày 15 tháng 11 năm 2023 giữa Trường Đại học Mở - Địa chất và Công ty Cổ phần Dịch vụ Thông tin và Công nghệ ITGROUP Việt Nam;
- Căn cứ vào biên bản bàn giao và nghiệm thu kỹ thuật ngày 28 tháng 11 năm 2023;

Hôm nay, ngày 28 tháng 11 năm 2023, chúng tôi gồm có:

Bên Mua:

TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ giao dịch: Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội

Điện thoại: 024 3838 9633

Số Fax: 024 3838 9633

Tài khoản: 9587.1.1055493 tại Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

Đại diện: **Ông Trần Thanh Hải**

Chức vụ: **Hiệu trưởng**

Bên Cung cấp:

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ THÔNG TIN VÀ CÔNG NGHỆ ITGROUP VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 22, Ngõ 1, phố Trần Quốc Hoàn, quận Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 8424 - 22007289

Fax: 8424 - 37649044

Tài khoản: 0861181116868 tại Ngân hàng TMCP Quân Đội, Chi nhánh Ba Đình

Mã CITAD: 01311033

Mã số thuế: 0102915447

Đại diện: **Ông Trần Trung Hiếu**

Chức vụ: **Giám đốc**

Đại diện Liên hợp thư viện Việt Nam về nguồn tin khoa học và công nghệ (gọi tắt là Liên hợp):

CỤC THÔNG TIN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ QUỐC GIA

Địa chỉ: 24-26 Lý Thường Kiệt, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 8424 - 3934 1409

Fax: 8424 - 3934 9127

Tài khoản: 9527.1.1054710 tại Kho bạc Nhà nước Hà Nội

Đại diện: **Ông Đào Mạnh Thắng**

Chức vụ: **Phó Cục trưởng**

Cùng kiểm tra và thống nhất ký kết Biên bản Thanh lý cho Hợp đồng kinh tế số 1511/LHTV-ITGVN-ĐHMĐC/2023 như sau:

PHẦN HÀNG HÓA:

Hàng hoá đã được Bên Cung cấp bàn giao đầy đủ cho Bên Mua theo đúng chất lượng, khối lượng, chủng loại hàng hoá được quy định tại Điều 1 của hợp đồng.

PHẦN THANH TOÁN:

Tổng số tiền Bên Mua phải thanh toán cho Bên Cung cấp : **45.000.000VNĐ**
(*Bằng chữ: Bốn mươi lăm triệu đồng chẵn*)

Hợp đồng số 1511/LHTV-ITGVN-ĐHMĐC/2023 sẽ được thanh lý ngay khi đại diện ba bên ký vào bản quyết toán và thanh lý hợp đồng này và Bên Mua thanh toán hết số tiền nêu trên cho Bên Cung cấp.

Biên bản này được lập thành sáu (06) bản tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau, có hiệu lực từ ngày ký. Mỗi bên giữ hai (02) bản.

ĐẠI DIỆN BÊN MUA

TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

HIỆU TRƯỞNG



Trần Thanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN CUNG CẤP
CÔNG TY CP DỊCH VỤ THÔNG TIN &
CÔNG NGHỆ ITGROUP VIỆT NAM

GIÁM ĐỐC



Trần Trung Hiếu

ĐẠI DIỆN LIÊN HỢP THƯ VIỆN VIỆT NAM
VỀ NGUỒN TIN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

CỤC THÔNG TIN KHOA HỌC
VÀ CÔNG NGHỆ QUỐC GIA

PHÓ CỤC TRƯỞNG



Đào Mạnh Thắng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

Số: 08/HĐKT/MĐC- NXBBKHN

Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;

Căn cứ Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất 17/VBHN-VPQH hợp nhất Luật Thương mại ngày 5/7/2019;

Căn cứ Quyết định số 1819/QĐ-MĐC ký ngày 17/11/2023 của Hiệu trưởng trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc lựa chọn đơn vị cung cấp tài liệu.

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên,

Hôm nay, ngày 23 tháng 11 năm 2023, tại Trường Đại học Mỏ - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội

Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633

Đại diện : Ông Trần Thanh Hải Chức vụ : Hiệu trưởng

Số tài khoản : 3716.1.1055493

Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: NHÀ XUẤT BẢN BÁCH KHOA HÀ NỘI

Địa chỉ : Số 1 Đại Cồ Việt, Hai Bà Trưng, Hà Nội

Điện thoại : 02438684569 Số Fax : 02438684570

Mã số thuế : 0101885415

Đại diện : Bùi Đức Hùng Chức vụ : Giám đốc – Tổng biên tập

Số tài khoản : 118.0000.20.228

Tại ngân hàng : Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam chi nhánh Hai Bà Trưng Hà Nội.

Mã liên ngân hàng: 01201012

Sau khi bàn bạc, thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng kinh tế với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1: NỘI DUNG THỰC HIỆN

Hai bên thống nhất việc mua bán tài liệu cụ thể như sau:

TT	Tên sách	Tác giả	NXB	Năm Xb	Đơn giá (đồng)	Số lượng (cuốn)	Thành tiền (đồng)
1	Hướng dẫn sử dụng AutoCAD bằng hình ảnh	Phạm Quang Huy, Phạm Quang Huân	Thanh Niên	2023	184,000	10	1,840,000
2	Hướng dẫn sử dụng Autocad Electrical	Vũ Văn Hiếu(Chủ biên) TS. Lê Doãn Trình KS.Phạm Quang Huy	Thanh Niên	2023	192,000	10	1,920,000

3	Chuyển đổi số trong giáo dục	Hoàng sỹ Tương, Nguyễn Thị Mỹ Lộc, Nguyễn Thị Loan	TT&TT	2023	145,000	5	725,000
4	Cơ cấu chấp hành tự động thủy - khí	Nguyễn Minh Hệ Nguyễn Đức Trung Phan Minh Thụy	Bách Khoa Hà Nội	2023	154,000	25	3,850,000
5	Content Marketing trong kỷ nguyên 4.0	Alexander Jutkowitz	NXB Lao Động	2019	169,000	5	845,000
6	Giải tích II, hàm số nhiều biến số	Tập thể tác giả	Bách Khoa Hà Nội	2023	40,000	25	1,000,000
7	Human to Human – Kỷ nguyên mới của truyền thông Marketing	Philip Kotler, Waldemar Pfoerts	Công Thương	2022	209,000	5	1,045,000
8	Hướng dẫn đánh giá chất lượng môi trường không khí, nước & đất bằng chỉ số đơn lẻ & chỉ số tổng hợp	GS.TS Phạm Ngọc Hồ - CB	Giáo Dục	2015	40,000	8	320,000
9	Hướng dẫn lập trình C# (Bài tập thực hành)	Phạm Quang Huy Nguyễn Tất Bảo Thiện	Thanh Niên	2023	180,000	10	1,800,000
10	Hướng dẫn lập trình VBA cho Excel	Phạm Quang Hiến, Văn Thị Tư	Thanh Niên	2023	178,000	10	1,780,000
11	Hướng dẫn sử dụng Excel-Excel dành cho người tự học	Phạm Quang Hiến Phạm Quang Huân	Thanh Niên	2023	192,000	10	1,920,000
12	Hướng dẫn thực hành lập sổ sách kế toán, báo cáo tài chính và báo cáo thuế GTGT trên Excel	Đặng Văn Sáng	NXB Tài Chính	2020	387,000	10	3,870,000
13	Phương pháp định lượng trong nghiên cứu quản trị kinh doanh & quản lý kinh tế	Đinh Phi Hồ	NXB Tài Chính	2020	245,000	10	2,450,000
14	Phương pháp nghiên cứu kinh tế và viết Luận Văn Thạc Sĩ & Luận Án Tiến	Đinh Phi Hồ	NXB Tài Chính	2021	690,000	5	3,450,000
15	Quản lý bán hàng	Butch Bellah	NXB Lao Động	2018	155,000	20	3,100,000
16	Quy trình bán hàng chuyên nghiệp	Cory Bray & Hilmon Sorey	Lao động	2020	119,000	10	1,190,000
17	Scada với Tia Portal-Lập trình với PLC S7 1500	Ngô Văn Thuyên Lê Doãn Trinh , Phạm Quang Huy	Thanh Niên	2023	198,000	10	1,980,000
18	Solidworks toàn tập (Phần Cao cấp)	Phạm Quang Huân Phạm Phương Hoa	Thanh Niên	2023	194,000	5	970,000
19	Tăng trưởng kinh tế & công bằng xã hội (LT & thực tiễn ở TP.HCM)	Đỗ Phú Trần Tình	Lao Động	2010	36,000	10	360,000
20	Thiết bị và dụng cụ đo cơ khí	Vũ Toàn Thắng. Nguyễn Thị Kim Cúc;	Bách Khoa Hà Nội	2023	178,000	25	4,450,000

21	Thống kê ứng dụng trong kinh doanh	PGS.TS .Đình Phi Hổ	Tài chính	2018	85,000	10	850,000
22	Thực hành kinh tế lượng cơ bản với Eviews	Nguyễn Văn Tùng	Kinh tế TP.HCM	2014	59,000	5	295,000
23	Thực hành phân tích dữ liệu và lập mô hình kinh doanh trong Excel	Phạm Quang Hiến Văn Thị Tư	Thanh Niên	2023	188,000	10	1,880,000
24	THVP-Tự học nhanh Microsoft office(Word-Excel)	Phạm Phương Hoa Phạm Quang Hiến	Thanh Niên	2023	195,000	10	1,950,000
25	Tiếp thị bằng quan hệ công chúng	TS Đình Công Tiến	Thống kê	2008	120,000	5	600,000
26	Tin học cho mọi người -Giáo trình thực hành Excel	Phạm Quang Hiến Trần Tường Thụy	Thanh Niên	2023	170,000	10	1,700,000
27	Tự học lập trình C # bằng hình ảnh	Phạm Quang Hiến Phạm Phương Hoa	Thanh Niên	2023	180,000	10	1,800,000
28	Tự học nhanh AutoCAD Electrical	Nguyễn Văn Phước	Thanh Niên	2023	185,000	10	1,850,000
Tổng:							49,790,000

Bằng chữ: Bốn mươi chín triệu bảy trăm chín mươi nghìn đồng.

- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%.
- Thời gian giao hàng: Trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký hợp đồng.
- Địa điểm giao hàng: Trung tâm Thông tin - Thư viện, Trường Đại học Mở - Địa chất.
- Mọi chi phí liên quan về vận chuyển đến kho Bên A do Bên B chịu.

ĐIỀU 2: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng là: **49,790,000 đ** (*Bằng chữ: Bốn mươi chín triệu bảy trăm chín mươi nghìn đồng.*)

Giá trên đã bao gồm: Các loại thuế, chi phí vận chuyển, bốc xếp đến địa điểm của Bên A. Giá của Hợp đồng nêu trên là cố định trong suốt quá trình thực hiện hợp đồng này.

- Thời hạn thanh toán: Trong vòng 15 ngày sau khi hai Bên ký Biên bản bàn giao nghiệm thu hàng hoá, Bên A có trách nhiệm thanh toán cho Bên B 100% giá trị hợp đồng.
- Phương thức thanh toán: Chuyển khoản.
- Thông tin chuyển khoản:

Người thụ hưởng : Nhà xuất bản Bách khoa Hà Nội

Số tài khoản : 118.0000.20.228

Tại ngân hàng : Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam chi nhánh hai Bà Trưng Hà Nội.

Mã liên ngân hàng : 01201012

ĐIỀU 3: TRÁCH NHIỆM VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN

- Khi giao nhận hàng, đại diện của Bên A và Bên B sẽ cùng kiểm tra về chủng loại, số lượng, quy cách hàng hoá và lập thành biên bản bàn giao. Nếu kết quả kiểm tra không phù hợp với hợp đồng

thì Bên B có trách nhiệm bổ sung hoặc thay thế hàng hoá mới cho phù hợp với hợp đồng, việc bổ sung thay thế chỉ trong vòng 05 ngày kể từ ngày giao hàng.

- Ngoài trách nhiệm như trên Bên B phải chịu mọi chi phí liên quan đến việc bổ sung hoặc thay thế, đồng thời phải chịu phạt và bồi thường thiệt hại cho Bên A.

ĐIỀU 4: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

- Mọi sửa đổi và bổ sung cho hợp đồng này sẽ chỉ có hiệu lực khi được làm thành văn bản và có chữ ký đầy đủ của đại diện có thẩm quyền của hai bên. Bản sửa đổi bổ sung sẽ được coi là một phần không tách rời của hợp đồng và có hiệu lực kể từ ngày hai bên ký.

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong hợp đồng và các phụ lục đính kèm theo hợp đồng này (nếu có).

- Hợp đồng này sẽ kết thúc khi hai bên hoàn thành toàn bộ nghĩa vụ của mình quy định trong hợp đồng và ký vào biên bản thanh lý hợp đồng.

- Hợp đồng gồm 04 trang Tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A



HIỆU TRƯỞNG

GS.TS Trần Loanh Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B



**GIÁM ĐỐC - TỔNG BIÊN TẬP
TS. BÙI ĐỨC HÙNG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Bộ luật dân sự ngày 24/11/2015;
- Căn cứ Luật thương mại 14/6/2005; Văn bản hợp nhất số 17/VBHN-VPQH ngày 5/7/2019 về hợp nhất Luật thương mại;
- Căn cứ vào tình hình thực hiện hợp đồng kinh tế số: 08/HĐKT/MĐC-NXBBKHN ký ngày 05 tháng 12 năm 2022 giữa Trường Đại học Mở - Địa chất và Nhà xuất bản Bách khoa Hà Nội

Hôm nay ngày 08 tháng 11 năm 2023, tại Trường Đại học Mở - Địa chất, chúng tôi gồm có:

BÊN A: TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Địa chỉ : Số 18 Phố viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội
Điện thoại : (84.4) 38389633 Số Fax : (84.4) 38389633
Đại diện : Ông **Trần Thanh Hải** Chức vụ : **Hiệu trưởng**
Số tài khoản : 3716.1.1055493
Tại : Kho bạc Nhà nước Nam Từ Liêm - Hà Nội

BÊN B: NHÀ XUẤT BẢN BÁCH KHOA HÀ NỘI

Địa chỉ : Số 1 Đại Cồ Việt, Hai Bà Trưng, Hà Nội
Điện thoại : 02438684569 Số Fax : 02438684570
Mã số thuế : 0101885415
Đại diện : Ông **Bùi Đức Hùng** Chức vụ : **Giám đốc – Tổng biên tập**
Số tài khoản : 118.0000.20.228
Tại : Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam chi nhánh Hai Bà Trưng Hà Nội.
Mã liên ngân hàng: 01201012

Sau khi bàn bạc, thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết hợp đồng kinh tế với các điều khoản sau. Hai bên thống nhất nghiệm thu, thanh lý Hợp đồng số: 08/HĐKT/MĐC-NXBBKHN – ký ngày 23 tháng 11 năm 2023 với các nội dung sau:

I. NỘI DUNG THỰC HIỆN

- Bên B đã thực hiện đúng theo điều 1 của hợp đồng số: 08/HĐKT/MĐC-NXBBKHN ký ngày 23 tháng 11 năm 2023.
- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%,
- Thời gian giao hàng: Đúng quy định,
- Chi phí vận chuyển: Bên B chịu.

II. GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- Tổng giá trị hợp đồng: **49,790,000 đ** (Bằng chữ: Bốn mươi chín triệu bảy trăm chín mươi nghìn đồng.)
- Số tiền bên A đã tạm ứng cho bên B: **0 (đồng)**
- Số tiền bên A còn phải trả cho bên B: **49,790,000 đ** (Bằng chữ: Bốn mươi chín triệu bảy trăm chín mươi nghìn đồng.)
- Đồng tiền thanh toán: Việt Nam đồng.

III. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản qui định trong Hợp đồng và các Phụ lục đính kèm theo Hợp đồng này (nếu có).

- Hai bên nhất trí tranh lý hợp đồng số: 08/HĐKT/MĐC- NXBBKHN ký ngày 23 tháng 11 năm 2023 và không còn vướng mắc gì. Mọi phát sinh sau khi ký kết thanh lý hợp đồng không có giá trị pháp lý ràng buộc các bên phải thực hiện.

Biên bản thanh lý gồm 02 trang tiếng Việt, được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A



HIỆU TRƯỞNG

GS.TS *Trần Thanh Hải*

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC - TỔNG BIÊN TẬP
TS. BÙI ĐỨC HÙNG